

## HIGIENE MORAL

Toda vez que en algunos números de nuestro periódico hemos tratado de higiene pública, aplicada al saneamiento de la ciudad, bueno es que también nos ocupemos de la higiene moral aplicada a la salubridad de la conciencia de la opinión pública, síntesis del modo de pensar de todo el conjunto de ciudadanos.

Hay varios motivos que nos obligan a creer que el estado de ánimo del país, no está ni en mucho completamente saneado, tal como conviene para la buena marcha de un pueblo, ya que en este todos tenemos el deber de contribuir, el gobernante orientando la marcha, el gobernado allanando el camino para que esta no sufra interrupción ni menoscabo.

Del mismo modo que para proceder a la conservación de la salud, en el individuo y en la especie, existe la higiene pública y la privada, para conservar el buen estado de ánimo en el ciudadano y en el pueblo se puede aconsejar la educación individual y la general.

La educación individual ó sea la higiene moral aplicada al individuo, puede concretarse en la máxima ó pensamiento de Goethe, que dice, procure cada uno ser perfecto, no en su sentido mas lato, ni fijándose para llegar a ello en igualarse al que lo es mas, sino cada uno a la medida de su esfuerzo.

Los espíritus débiles, Spencer afirmó que eran los peores y aunque en tal aserto no pueden estar conformes todos cuantos se preocupan del desenvolvimiento de las cosas humanas, sin embargo hay un algo de verdad, pues la debilidad en el carácter, si bien no constituye un crimen ni un delito, es á veces la causa ó conductor de tales faltas y por tanto no pueden considerarse tampoco como los mejores ó bienaventurados.

La energía ó fortaleza de espíritu, no se forma tan solo por la educación recibida en la niñez, y aun menos con la educación de hoy día, tan deficiente, esta puede influir en algo cuando es perfecta, siempre que fomente la reflexión en el individuo, base para la formación del espíritu superior ó enérgico. Pero para ello se necesita en mucho también el esfuerzo personal, el *querer*, que es la primera manifestación de la energía.

El dominio sobre si mismo, tal debe ser la regla que debe seguir el ciudadano que quiera formar parte de un Estado culto, ya que él es la célula que forma el organismo.

Y vamos á la higiene moral aplicada á la salud pública.

El decaimiento ó grandeza de un pueblo, es consecuencia del estado

en que se encuentra el individuo y por tanto lo expuesto anteriormente es la base para el buen régimen; ahora bien, en España, que no es ni en mucho una nación formada por buenos ciudadanos, tenemos la maldita costumbre, que ya es vicio, de hacer cargar con el mochuelo de todas las calamidades públicas, á los gobiernos y poderes constituidos. Claro está que estos tampoco son los mejores, que algunos son algo malos diremos, que otros lo son del todo podemos añadir, pero aunque sean los responsables del daño ocasionado, el principal factor radica en el pueblo, daño inconsciente por su indiferencia á la cosa pública, por su desidia en cumplimentar las leyes y por su falta de energía, debilidad de carácter, en no hacer respetar, empezando por si mismo, las tales leyes que tendrían que redundar en beneficio suyo.

La educación de un pueblo, que en ella estriba la higiene moral, es preciso que sea físicamente práctica y racionalmente teórica. Elevar el concepto de Patria á su grado mas sublime, concepto que puede interpretarse diciendo que la prosperidad y por tanto grandeza de un pueblo se fundamenta en la laboriosidad de los individuos que lo forman y en su propio respeto.

Que intervenga un pueblo en la cosa pública, es necesario y preciso, pero esta intervención tiene que estar basada en el derecho, pues aquellos que confían regenerar una nación (y perdone Silvela) por medio del motin y la algarada, pueden considerarse como semilla averiada, de lo que hay que hacer labor de selección, pues tal cosa no es nada mas que una precipitación hacia la ruina. No son mas que los últimos estertores agónicos de un todo que muere.

Mas que la perfección de la especie hay que procurar primero la perfección del individuo, ya que este es como la diminuta rueda de una máquina, que si va mal, ésta queda paralizada y para que aquella se conserve en buen estado, es preciso que en el manejo de esta se encargue mano experta.

## Saneamiento de Gerona

### Limpieza pública

III

Si importancia tiene la limpieza de las calles bajo el punto de vista de la higiene, no carece de ella cuando se la examina en el orden económico y no es que nosotros opinemos que las cuestiones que á la salud pública se refieren se sujeten á las condiciones económicas, pero si que pretendemos que se estudien las relaciones entre lo higiénico y lo económico para que sin perjuicio de aquello el servicio se amolde á la mas estricta economía y aun tratándose de la cuestión que particularmente nos ocupa, se procure por el municipio que el gasto invertido en la limpieza de las calles se convierta en productivo, con lo cual han de salir gananciosos no solo los vecinos

que tendrán una buena limpieza de la urbe, si que también el erario municipal que obtendrá un rendimiento mayor ó menor según que la organización que se dé al servicio sea más ó menos bien meditada y á buen seguro que si esta importancia económica se hubiera tenido presente, si se hubieran seguido las reglas que de ella se desprenden no hubieran fracasado todos los sistemas que se han ideado para la limpieza de nuestra ciudad y se hubieran evitado el desarrollo de muchas infecciones y hubiera disminuido la cifra de la mortalidad.

En la mayoría de los municipios la limpieza pública es una carga, y, sin embargo, llevada al efecto en las debidas condiciones no debiera serlo: todo el secreto de esta contradicción radica en la forma en que se verifica, por cuanto; «la basura de la vía pública es causa de impurificaciones, no representando los despojos que la constituyen sino un conjunto de sustancias nocivas, mientras que, por el contrario, si se limpian las calles con esmero, se evitan estas impurificaciones, y se convierte en cosa útil lo que antes era nocivo»; así se expresa un sabio higienista y hay que convenir que tiene muchísima razón el cateático de higiene de Cádiz.

Según lo manifestado, el problema de la limpieza pública se reduce á convertir lo inútil en materia utilizable, con el objeto de que lo que se gasta para recojer lo primero sea de sobras compensado utilizando en debida forma la segunda.

Pero es probable que algunos pregunten, ¿es esto posible? ¿Existe forma y manera de que las inmundicias que ensucian las calles, que tanto molestan, que tantos perjuicios producen, se conviertan en materia de reconocida utilidad? A estas dos preguntas solo cabe una contestación afirmativa, que puede demostrarse técnicamente y confirmarla con la práctica, porque el problema que nos ocupa no es nuevo y su resolución data ya de muchísimo tiempo.

¿Que son las inmundicias acumuladas en la vía pública? En el orden químico no puede precisarse, porque son los materiales tan complejos y tan heterogéneos que su análisis costaría gran trabajo, requiriría muchísimo tiempo, exigiría cuantiosas sumas, resultaría incompleto, y, en último término no daría ningún fin positivo; pero en el concepto físico las basuras forman una mezcla de sustancias orgánicas y minerales, que si cada una aisladamente tiene escasa aplicación, en conjunto forman un material aplicable á varios usos de gran importancia.

En efecto: en las basuras muchas industrias encuentran sus primeras materias, las fábricas de papel y de cartón, pueden proveerse de trapos, de residuos de papel; las de negro de humo encuentran en las basuras los huesos; las refineras y otras que podríamos citar en las inmundicias de las calles hallan un alimento abundante para sus respectivas industrias; pero la que mejores materiales recoge es, sin duda, la agricultura. De estas consideraciones se desprende, de una manera que no da lugar á duda, que los residuos recogidos por la limpieza de las calles se convierten en materia útil con destino una parte á la industria y otra á la agricultura.

Esta transformación requiere un establecimiento particular que á falta de mejor nombre, llamaremos basurero que no debe destinarse exclusivamente á depósito de basuras, sino que debe tener por objeto el separar en grupos los materiales aprovechables por la industria y convertir los demás en abono con destino á la agricultura.

Esta última operación hace que los basureros deban considerarse como establecimientos insalubres por las emanaciones pútridas que de ellos se desprenden, pero conviene no confundir estos establecimientos, con *les voiries* franceses que fueron considerados como establecimientos insa-

lubres de primera clase, porque éstos no solo transforman las inmundicias en abono, sino que reciben para igual efecto los cadáveres de los animales, mientras que en aquellos la transformación se reduce á las basuras, pero aun suponiendo que fueran idénticas, Tardien que ha estudiado este asunto afirma que *les voiries* construidos en determinadas condiciones no ofrecen peligro alguno y ni tan siquiera son incómodos y el Consejo de salubridad ha fijado que deben situarse á 200 metros del casco urbano. A pesar de esta diferencia es notorio que los basureros deben sujetarse á determinadas condiciones que la higiene fija y que de unirlas pierden toda la importancia como establecimientos insalubres y aun como incómodos.

Algunos higienistas teniendo en cuenta este carácter nocivo de los basureros opinan que es mejor destinar un terreno en el que se entierren las basuras para transformarlas en mantillo; de todos modos resulta, que cualquiera que sea el sistema que se adopte, siempre la limpieza pública encierra un problema económico, que estudiado con detenimiento puede llegarse á una solución, que puesta en práctica, dé por resultado organizar el servicio en condiciones tales que á la vez queden complacidas las exigencias de la higiene y las de la economía, que forma el bello ideal de una buena administración de los intereses de los vecinos.

## Nuevas carreteras

En la Jefatura de Obras públicas de esta provincia, se han recibido los oficios de la dirección general dando cuenta del resultado de las subastas efectuadas para la construcción de las nuevas carreteras, siguientes:

Construcción del trozo 5.º de la de Vilademat á Palafrugell: ha sido adjudicada á Don José Casanova por la cantidad de 191,946.66 pesetas, siendo el tipo de subasta 192,331.35 ptas. debiendo licitar obras efectuarse dentro del plazo de tres años.

Construcción del trozo 1.º de la de Ventalló á Bañolas: ha sido adjudicada á Don Ramon Cugal por la cantidad de 201,830 pesetas habiendo sido el tipo de subasta 201,960.42 ptas. debiendo efectuarse las obras en el mismo plazo de tres años.

## TEATROS

### Teatro Principal

En este teatro tuvo lugar la tercera representación de *Otello*, cuya interpretación fue acabadísima así por parte de la orquesta como de los artistas encargados de su interpretación.

El tenor señor Cardinali, alcanzó ayer mas nutridos aplausos que en las representaciones anteriores, por los mismos motivos que expusimos al estrenarse la obra, de que el público á medida que va comprendiéndola va admirando mas y mas la grandeza de su partitura.

También la señora Poidebard y el señor Conti, fueron mas plaudidos por lo acabado con que dijeron sus papeles respectivos.

Ayer tuvo lugar la sexta representación de *La Bohème*, que fué recibida por el numeroso público que asistió á ella con el mismo agrado con que fué escuchado su estreno. Es también de las obras que mas gustan cuanto mas se oyen y esta es la razón de que el público no se cansa de ella.

### Jardín de Novedades

El último estreno efectuado en este teatro fué la zarzuela *Cambios naturales*, la cual no ofrece novedad alguna. Sencillo es su argumento, sencillo es el libro, y mas sencilla aun la música que no ofrece otra particularidad que unos bailables que aun carecen de originalidad.

La obra fué recibida por el público con frialdad así por los motivos expuestos,



cuanto porqué su interpretación no estuvo a la altura á que han estado las demás obras representadas por la compañía del señor Gil.

Ayer se efectuó la *reprisa* de *El último chulo* y *El monaguillo*, en cuyas obras alcanzaron merecidos aplausos los artistas que en ellas tomaron parte ya que las representaron con gran perfección.

## ¡PASÓ Y Á!...

Pasó el peligro, pues todo tiene su fin señalado, y aquel lo tenía al terminarse las ferias.

Estas han producido en verdad pocos beneficios para el comercio, pues así se lo hemos oído expresar á la mayor parte de los gerundenses, pero en cambio dieron ocasión para que conociéramos á unos y á otros y supiéramos hasta donde llega la desamparación de aquellos y la osadía de estos.

Alguien interesado en que las ferias de San Narciso, produjeran beneficio á su peculio particular, ya que no habían de producirlo á la ciudad en general, ideó la implantación de una industria no por conocida menos ilegal, pero que venciendo algunos inconvenientes podía explotarse y en efecto logró su intento.

Burlando á las autoridades, á la prensa y á la opinión pública, el negocio llevóse á cabo sin que de nada sirvieran las persecuciones de aquellas, las continuas denuncias de la otra y las justas quejas de esta.

El compromiso que existía era que las cosas continuasen por lo menos hasta el día 6 de noviembre, tal como se habían principiado en 24 de Octubre, y el compromiso se cumplió. Hubo en verdad que vencer dudas y vacilaciones, resistir ataques y censuras y sufrir sobresaltos é intranquilidades, pero todo se venció y al fin estamos ya á fecha muy distante de la señalada en el compromiso y por tanto alejado el peligro de que aquel no pudiera cumplirse en un todo.

Los que tan obstinadamente satisficieron sus deseos suponemos estarán satisfechos por muchos y distintos conceptos, nosotros también lo estamos pues cumplimos con nuestro deber denunciando el peligro y coadyuvando á los buenos propósitos de las autoridades.

Aquellos en pago de sus esfuerzos habrán recibido el premio señalado. Nosotros hemos ganado el aplauso de la opinión.

Por ningún concepto cambiaríamos el producto de su trabajo, con el resultado de nuestra campaña.

Pasó ya el peligro, cesaron las causas que nos obligaron á hablar alto y ríco; podemos esperar la ocasión que no ha de faltarnos, de volver á desenmascarar á los que faltaron y pueden ellos también esperar la oportunidad de burlar á las autoridades, á la prensa y á la opinión.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

Señalamientos para la próxima semana.

Día 10.—Juicio por jurados sobre homicidio, contra Antonio Busquets y otros tres, Abogado, señor Quintana; procurador, señor Mas y ponente, señor Miró.

Día 12.—Juicio por jurados sobre abusos deshonestos contra Felipe Soler Maravella.

Abogado, señor Peya; procurador, señor Casellas y ponente, señor Reñaga.

Día 13.—Juicio por jurados sobre homicidio contra José Serra Vidal.

Abogado, señor Ruiz; procurador, señor Vielsa y ponente, señor Miró.

Día 13.—Juicio oral sobre lesiones, contra Juan Quirico y Antonio Vilapart.

Abogado, señor Prim; procurador, señor Casellas y ponente, señor Reñaga.

## NOTICIAS

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al Gobernador civil de esta provincia, ordenándole no se aprueben los presupuestos para 1903, de ningún Ayuntamiento en los que no se consigue la cantidad necesaria para atender al servicio benéfico-sanitario.

Dicho telegrama ha sido trasladado al

presidente del Colegio de farmacéuticos de esta provincia, por ser aquella disposición una de las que se acordó solicitar del Gobierno, en el Congreso regional farmacéutico que se celebró en esta ciudad el mes de Septiembre último.

Las empresas de los Teatros Principal y «Jardines de Novedades», han establecido importantes rebajas de precios en las localidades y entradas de los respectivos coliseos.

En el Gobierno civil de esta provincia se ha recibido el reparto de arbitrios extraordinarios de Montrás, el presupuesto para 1903 de Vidreres y los presupuestos adicionales del corriente año de Hostalrich y Sils.

Han sido nombrados vocales de la Junta local de reformas sociales de Castellfullit, los obreros Juan Crous Soler y Miguel Pla ja Boadella.

A pesar de que el tiempo se ha presentado seguro y espléndido, el mercado celebrando hoy en esta ciudad no se ha visto tan concurrido como de costumbre, debido quizás á que los agricultores aprovechan las lluvias de los últimos días para preparar las próximas labores del campo.

La Guardia civil del puesto de Arbucias ha denunciado al Juez municipal de aquel pueblo á Domingo Cañella por infringir el reglamento de policía de carreteras.

En una casa en construcción de la calle de Recasens, de Figueras, cayóse antea- yer desde una regular altura, el peon albano Joaquín Torres, que resultó con algunas contusiones de pronóstico reservado.

El catedrático del Instituto de Figueras, don Juan Maria Bofill, hoy dará una conferencia sobre «Meteorología Agrícola» en el local de la sucursal de la Cámara Agrícola del Ampurdán en Palafrugell.

Al acto asistirán varios catedráticos y profesores, entre los cuales parece que existe el propósito de verificar una excursión científica por aquella comarca.

La música del Regimiento Infantería de Asia, ejecutará esta mañana, en la Rambla, de 11 á 1, un concierto con arreglo al siguiente programa:

- 1.º «Mi capitán», (paso-doble), Lodeiro.
- 2.º «Rondalla», (sardana), Garreta.
- 3.º «Tuya es la Gloria», (Walses), Lodeiro.
- 4.º «La Africana», (Fantasia), Meyerbeer.
- 5.º «El barbero de Sevilla», (sinfonía), Rossini.
- 6.º «Patria», (paso-doble), Domenech.

Con motivo de ser mañana el cumpleaños del príncipe de Asturias, vestirán de gala las tropas de esta guarnición y ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos.

Los abonados que en la capital tiene la Compañía suministradora del fluido eléctrico, quéjense con razón sobrada de la poca intensidad que el mismo tiene.

Para convencerse de la justicia de esta queja, basta ver lo que sucede en el teatro donde el salón platea se halla casi á oscuras á pesar de la abundancia de lámparas.

Renunciamos á pedir sea corregido el defecto, pues dicha compañía es incorregible.

La Compañía arrendataria de cerillas ha puesto á la venta unas cajas de 10 céntimos en cuyo envase hay estampadas fotografías en colores.

No sería mas conveniente mejorar la calidad del contenido que no la del continente?

Mañana tomará posesión de su nuevo

cargo en el Gobierno civil de Barcelona, el oficial cuarto de administración don Pedro Hernandez Orrios.

El gentío que ayer acudió al Banco de España con objeto de cambiar las monedas de plata divisionarias, fué tan considerable que los empleados de la sucursal vieron negros para desempeñar su cometido.

Durante las pasadas huelgas de Barcelona fué muerto el individuo del somaten de Pedralves, D. Jaime Campmany y herido D. Francisco Carreras.

A consecuencia de ello se abrió una suscripción voluntaria entre los Somatenes de Cataluña, para aliviar la triste situación de la viuda del primero y socorrer en su enfermedad al segundo.

A esta suscripción, abierta en los partidos de Girona y Santa Coloma de Farnés por el Teniente Coronel D. Eduardo Fernández, jefe de los somatenes de ambas comarcas, han contribuido á ella, todos los pueblos en que está organizada, la tal institución, habiendo obtenido el resultado siguiente:

El Jefe auxiliar	5 ptas.
Partido de Girona	820'95
Id. Sta. Coloma	583'90
Total	1409'85

Con la función de mañana terminará sus tareas la compañía de ópera que actúa en el teatro principal.

La novena que dedicada al Sagrado Corazón de Jesús se celebrará en el Templo expiatorio de esta ciudad no principiará el día 12 del actual como ayer equivocadamente dijimos, sino el próximo sábado día quince.

A pesar de nuestras repetidas quejas, el puente de Isabel II cuya conservación se halla á cargo de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia continúa en el mismo estado de suciedad.

Llamamos acerca de ello la atención del Sr. Gobernador.

Ayer falleció en esta ciudad el Oficial 2.º del Cuerpo Auxiliar de Oficinas militares, don Enrique Delbónder, secretario del Gobierno militar de esta provincia.

La Compañía de género chico que parece actuará próximamente en el teatro principal de esta ciudad, es la que tenía arrendado el teatro de Figueras, que no puede utilizarse por no haberse cumplido las disposiciones gubernativas, respecto á construcción de telón metálico.

Ha sido relevada la fuerza del destacamento de Hostalrich perteneciente al Regimiento de Asia por una sección del propio Cuerpo.

—EL PEDRO XIMENEZ, de la casa Pedro DOMEQ es un vino exquisito para postre y preferido por las personas de buen gusto.

## ESTADISTICA

Del censo de la provincia que se ha formado últimamente, extractamos los siguientes datos:

En la provincia de Girona hay mayor número de hembras que de varones en la proporción de 114'4 de las primeras por cada 100 de los segundos.

De cada 100 varones hay 54'73 solteros, 40'67 casados, 4'64 viudos y 0'01 que se desconoce su estado.

De cada 100 hembras hay 51'32 en estado de merecer, 40'30 casadas, y 8'38 viudas.

Respecto á instrucción, la estadística arroja los siguientes datos; de 100 varones un 1'08 saben solo leer; 49'59 leen y escriben; 49'19 carecen de toda instrucción y 0'14 no se tienen datos.

De 100 hembras saben leer 1'33; leer y escribir 69'34; no leen ni escriben 69'34 y se desconoce su estado de instrucción á 13.

Los trascurridos datos, que son muy aproximados á la verdad, por no decir completamente ciertos, nos hacen formar un concepto bastante desfavorable respecto al estado de cultura de los habitantes de esta provincia, pues resulta que un 50 por ciento de los varones y un 70 por ciento de las hembras viven en la mas completa ignorancia.

Estos datos son los que deberían tener presentes nuestros políticos para des- prender el ansiado camino de la regeneración!

## Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha»

### Los separatistas

Madrid 8, á las 4 tarde.

Comunican de Bilbao que se está celebrando la vista de la causa que se sigue contra el señor Arana por supuesto delito de separatismo. Dicho señor se ha declarado autor del cablegrama de felicitación dirigido al Presidente de los Estados Unidos agregando que, si Europa siguiese igual conducta, el pueblo vasco sería libre.

Los señores Rusiñol y Domenech, catalanistas, que intercedieron cerca el señor Moret para lograr la libertad del biskaitarra señor Arana, manifestaron que éste no pretende la disgregación de España, sino solamente sostener el regionalismo vasco.

### El sindicato

El lunes se verificará la reunión definitiva para la constitución del sindicato para adquirir francos y evitar el agiotaje que algunos comerciantes vienen realizando.

El señor Rodríguez propónese en dicha reunión resolver definitivamente la formación de aquella entidad por creer que con ello se obtendrá la inmediata baja de los francos.

### La sesión de hoy

En la sesión del Congreso que ha de celebrarse esta tarde, hablarán los señores Alba, Urzaiz y Rusiñol.

El primero lo hará con objeto de dar explicaciones y hacer público el pacto de Llerida con los catalanistas.

El exministro de Hacienda piensa alacar á los conservadores recojiendo las alusiones que en un discurso hizo el señor Silvela, acerca del probable déficit con que se saldarian los presupuestos.

El señor Rusiñol ratificará ante el Congreso el programa catalanista y dirigirá duros ataques al Gobierno por su obstinación en sostener suspendidas las garantías constitucionales de Barcelona.

### Sagasta en Palacio

A las doce ha estado el Presidente del Consejo señor Sagasta ha despachar con el Rey, á quien ha enterado detalladamente de lo ocurrido en las sesiones de ayer del Congreso y Senado, particularizando los discursos que se han pronunciado en el debate político.

Al salir del regio alcazar el señor Sagasta fué asediado por los periodistas, quienes no pudieron conseguir de don Práxedes una sola indicación que hiciera referencia á los asuntos políticos palpitantes.—Reig.

### La crisis

Madrid 8, á las 6 tarde.

Acentúanse los rumores de crisis á pesar de las negativas del señor Sagasta y de cuantos se hallan interesados en que continúe el actual gabinete.

Se asegura que al terminarse el debate político el actual presidente del Consejo de ministros presentará á la Corona la cuestión de confianza.

### Las Cortes

Haya ó no haya crisis lo que desde luego puede asegurarse, pues así lo ha indicado alguno de los ministros, es que en cuanto se hayan aprobado los presupuestos y fijado las fuerzas de mar y tierra, serán cerradas las Cámaras, suspendiéndose las sesiones hasta el mes de enero ó febrero.



## Los conservadores

Los partidarios del mahser ó sean los amigos del señor Silvela, han saltado de contento por los ataques que su jefe dirigió al Gobierno augurando que han de ser poder muy en breve.

Los rumores que circulan dan razón al contento de los conservadores, asegurándose que los señores Sagasta y Moret han quedado tan sorprendidos de la forma en que el señor Silvela ha pedido el poder, que se hallan dispuestos a entregárselo á la primera indicación que reciban de las altas esferas.

## La dimisión de Weyler

Ya no son solamente los enemigos del Gobierno los que consideran desairada la situación del ministro de la Guerra, sino que los mismos ministeriales no se ocultan de reconocer que el general Weyler ha quedado muy quebrantado en su gestión como Consejero de la Corona.

Un conspicuo liberal ha dicho esta tarde:

«Si el general Weyler hubiese dimitido á tiempo, habría evitado al partido liberal el peligro que actualmente corre».

Ignoramos porque causa no hemos recibido el complemento de la segunda conferencia telegráfica, en la que nuestro corresponsal nos envía diariamente el extracto de las sesiones del Congreso y del Senado.

En cambio, para que se vea lo anómalo del servicio telegráfico, hemos recibido los telegramas de última hora que á continuación insertamos.

## ULTIMA HORA

### López Domínguez

Madrid 8, á las 8'40 tarde.

Esta tarde ha circulado el rumor de que el Teniente General don José López Domínguez, se hallaba gravemente enfermo llegando á asegurarse que estaba agonizando.

Antes de telegrafiar, he procurado averiguar la verdad de estos rumores, resultando que es cierto que se halla enfermo de cuidado, pero no de tanta gravedad como se suponía.

## La crisis

Parece que en la visita que hizo á Palacio el Sr. Sagasta, recibió quizás pruebas de confianza y afecto por parte de elevadísimas personalidades, por cuanto á última hora de esta tarde, se han desvanecido casi por completo los rumores de crisis que con tanta insistencia han circulado durante el día.

Considérase por tanto seguro que el ministerio del Sr. Sagasta, continuará desgobernando tal y como se halla constituido.

## Azcárraga inútil

Al ir esta tarde el general D. Marcelo de Azcárraga á saludar al jefe del partido conservador Sr. Silvela, y felicitarle por el discurso de oposición pronunciado en la sesión de ayer en el Congreso, ha resbalado el expresidente del Consejo de ministros, Sr. Azcárraga en la calle del Senado produciéndose la fractura de un brazo.

El accidente de que ha sido víctima el general ha producido impresión. La casa del general Azcárraga es visitada esta tarde por todos los personajes políticos.—Reig.

## Mercados

Servicio de nuestros corresponsales

Precios medios de los productos vendidos en el mercado celebrado ayer en esta ciudad.

Trigo de 25'00 á 23'00 pesetas los 100 litros.—Cebada, de 22'00 á 21'00.—Centeno, 23'00.—Maíz, de 28'00 á 26'00.—Judías, de 44'00 á 40'00.—Habas, de 30'00 á 28'00.—Garbanzos, de 80'00 á 58'00.—Arroz, de 50'00 á 40'00 quintal métrico.—Paja, de 7'50 á 7'00.—Heno, de 0'00 á 00'00.—Patatas, de 10'50 á 10'00.—Vino, de 34'00 á 32'00 pesetas hectólitro.—Aguardiente de 80'00 á 60'00.—Aceite, de 114 á 110'00.—Manteca, de 2'50 á 2'25 kilogramo.—Ganado vacuno, de 400 á 300 pesetas por cabeza.—Bovino, de 500 á 400.



—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos, de cualquier clase, diríjase á D. JOSÉ GUMBAU SERRA. Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

**Aviso.** Durante los días que se celebra función en el teatro «Jardines de Novedades», la acreditada fonda LA MARINA tendrá dispuesto un servicio de restaurant hasta las dos de la madrugada, en el que hallarán fiambres y exquisitos platos.

## REVISTA BURSÁTIL

Telegrama del Banco Hispano-Americano

Cotizaciones del día 8 de noviembre de 1902

(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MAÑANA

Interior 4 por 100.	73'60
Amortizable, 5 por 100.	59'40
Acciones ferrocarril Norte.	96'55
Id. M. Z. A.	
Id. Orense.	30'70
Francos.	

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	73'63
5 por 100 amortizable.	94'90
Acciones del F. C. Norte.	59'65
Id. del F. C. de M. Z. A.	97'95
Id. Orense.	30'90
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	104'12
Id. 4 1/2 por 100 Francia.	99'62
Id. 2 1/2 por 100 id.	58'25
Id. 4 1/2 por 100 Alicante.	101'50
Id. Orenses id.	50'75
Id. Municipales Barcelona	
6 1/2 id.	103'62
Id. id. id. 5 1/2 id.	101'25
Francos.	33'90

### REGISTRO CIVIL

Defunciones y nacimientos ocurridos en esta ciudad el día 8 de noviembre.

Defunciones: Varones, 2.—Hembras, 0.  
Nacimientos: Varones, 0.—Hembras, 1.

## CLASES

de Cálculo mercantil, Teneduría de libros, Reforma de letra y los idiomas Francés é Inglés.

De 4 á 9 noche

Progreso 31, 3.

## MATA Y VINYALS

Proveedores de la Real Casa.

Licores

Anisados

Champagnes

Vinos generosos

Vinos de mesa

**Servicio á domicilio**

3, Abeuradors, 3.—GERONA

## PUBLICACIONES

El número ALREDEDOR DEL MUNDO del viernes 7 trae entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

La Gran Cartuja.—Costumbres teatrales en tiempo de Máiquez.—Flores para difuntos (833.000 diarias en Madrid).—Cómo se hacen los bellos de correo.—Historias de dalias.—La vida interior de las rocas.—Bandidos españoles de ayer (El secuestro de dos súbditos ingleses).—La carroza premiada en Barcelona, la traslación de los restos de Calderón; varios artículos más y otro capítulo de los Mil y Una Noches, con la Historia de Aladino ó la lámpara maravillosa, preciosamente ilustrada, Caricaturas, Preguntas y Respuestas.

Averiguador Universal, Recetas y Recreos.—20 céntimos número.—2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

ALREDEDOR DEL MUNDO se publica un día antes que los demás periódicos ilustrados y trae todas las actualidades antes que nadie.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE FÉRIAS DE 1902

Compañía de ópera dirigida por el maestro don JOAQUÍN M. WEHILS

Función para hoy domingo á las 8 y 1/2.

### NABUCO

ópera en cuatro actos del maestro Verdi.

JARDINES DE NOVEDADES

Compañía cómico-lírica dirigida por el primer actor don JOSÉ GIL

Hoy domingo—Tarde á las 3. Noche á las 9

### EL CAPOTE DE PASEO

GÉNERO ÍNFIMO

CAMBIOS NATURALES

ENSEÑANZA LIBRE

tomando parte la tiple Julia Gómez.

SANTO DE HOY

El Patrocinio de Ntra. Señora

CUARENTA HORAS

En las Hijas del Carmen.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

nia intención de ofrecerle un asiento, se sentó en el sillón que acababa de dejar vacío Zanolbia.

—¡Soporto mejor que aparentáis creer, dijo friamente, el peso de esa animadversión de que habéis! De mis enemigos si debería huir; no por que los tema, sino porque los desprecio. Lejos de temer vuestra presencia, vivo hace muchos días bajo el mismo techo que vos, ciudadano Foucauld, y ya lo veis, vengo á veros antes que vos á mi.

—Tal vez tengáis de qué arrepentiros.

—No tratéis de intimidarme; no es de mi de quien se trata en este momento. Si me ha hecho superior á la repulsión que vuestra presencia debe causarme, es porque tengo un deber que cumplir con respecto á mi hija... ¡á vuestra sobrina!

Foucauld no pudo ocultar un estremamiento.

—¡Vuestra hija! repitió; ¿quién? esa chiquilla tan débil y tan enfermiza existe aun?

—Sí, á Dios gracias, y ella ha sido mi consuelo en medio de mis sufrimientos, de mis amarguras. Existe y es la mas bella, la mas dulce, la mas pura niña con que el cielo ha podido recompensar á una madre. Estos últi-

mos días, ciudadano Foucauld, se ha cruzado en vuestro camino y me ha parecido que vuestros ojos se fijaban en ella con admiración, con el respeto y la benevolencia que inspira á cuantos se la acercan... Su presencia ha debido sorprenderos, tanto mas, cuanto que mi Emilia es el retrato de su desgraciado padre.

Varias veces, en efecto, Foucauld había encontrado á su paso en la casa una bella y esbelta joven, cuya hermosura no había podido menos de admirar; pero las últimas palabras de la condesa parecían exasperarle.

—¡Su padre! repitió, ¿y osas aun, mujer culpable, hablar de su padre? ¿No temes despertar mis sentimientos de cólera, de odio y de venganza, al recuerdo de mi muy querido hermano?

—Foucauld, respondió la condesa con energía, es imposible que vos, en quien tanto se alaba la razón y la experiencia, hayáis podido creer las infames acusaciones lanzadas contra mi. Puesto que es hoy reducida á la necesidad de justificarme, he reunido pruebas, puedo invocar testigos... Pero, se interrumpió con desden, ¿á qué combatir en vuestra presencia unas calumnias de que vos sois au-

—¡Callad, señora; sois una criatura frívola, resumen de todos los vicios del antiguo régimen, é incapaz de comprender ciertos impulsos del corazón... Pero que consintáis ó no en esa separación, es necesario que vuestra hija venga conmigo. Como yo mi deber y se re inflexible como el destino.

—¿Qué queréis decir?

—Que la muerte y los sufrimientos de mi hermano deben ser vengados, y que tengo la obligación de perseguirlos hasta la muerte.

—Ciudadano Foucauld, dijo la condesa con ironía, ahora estoy al abrigo de vuestros atentados. Pa ó ya el tiempo en que una máscara de patriotismo... Podéis dar otro giro á vuestras odiosas pasiones... Ved, añadió sacando varios papeles de una cartera; lográsteis hacer estampar mi nombre en la lista de los emigrados, pero ved aquí un documento que prueba que ese nombre ha sido borrado de ella... Me habéis denunciado como ex-nóbis; hé aquí un certificado de civismo esp. dido á favor de Clementina Lefevre.

Foucauld paseó la vista desdeñosamente por aquellos papeles.





## ¿Existe la calvicie verdadera?

La calvicie no es la carencia absoluta del cabello, según se nos figura a primera vista, si observamos el cráneo más liso lo veremos poblado de pequeño y ligerísimo vello que ha venido a substituir a la antigua cabellera. El pelo de los calvos no ha, pues, en realidad, desaparecido, continúa existiendo con su completo organismo, si bien que atrofiado, por causas diversas, por cuyo motivo se halla reducido a la menor expresión. Y este es susceptible de reconstituirse y convertido en cabello, o bien sea en estado primitivo, aun en los atacados de pelada general. La calvicie completa no existe, pues, en realidad, más que en los casos de desgaste orgánico, esto es, en aquellos en que por causa de una enfermedad infecciosa o por traumatismo, quedan destruidos los tejidos del enero cabelludo y con ellos el órgano generador del pelo.

La calvicie es el enemigo irreconciliable de la belleza. La mujer de unas perfectas facciones que pierda la cabellera quedará convertida en una monstruosidad.

Los mjnges nianal uso del día, y especialmente lo que os presentan esta serie de charlatanes pretendiendo con ellos curar la enfermedad, hacen más calvos que los sufrimientos y los trabajos menales.

Afortunadamente ha venido a alajar estos males el célebre Doctor en Medicina bacteriología de Moscu D. V. Stakanewitz, con su tan renombrada LOCION CAPILAR ANTISEPTICA la cual destruye radicalmente del cuero cabelludo todos los elementos parásitos y mchosos, evitando la continuación de la caída del cabello y reconstituyéndolo en poco tiempo, hasta lograr la obtención de una abundante y hermosa cabellera.

Esta loción es la única en cuyo empleo se notan los efectos a los cinco días de uso.

Depósito único para la venta en Gerona, Perfumería y Guantería de Federico Maresma, Abenadors, 6, y Mercaders, 1.

## EMULSIÓN FORCADA

ÚNICA PREMIADA en el Concurso del Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Infinitamente más activa y reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao por ser la única Emulsión de este aceite obtenida por medio de un agente reconocido hoy como el alimento más poderoso, que con su gran virtud nutritiva aumenta prodigiosamente la eficacia y efectos del aceite, y lo modifica de modo que se toma con agrado y se asimila directamente y en totalidad sin ningún trabajo digestivo. Cura y fortifica con maravillosa rapidez a niños débiles o desnutridos, tardíos en andar, desgastados, linfáticos, raquíticos, escrofulosos, demacrados o anémicos, a los debilitados, etc., etc.

## El rabioso dolor de muelas careadas

Su único y sorprendente remedio al minuto y sin riesgo.

### EL AIBAF SERDNA

anagrama de Andrés Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia.)

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad, a 2 pesetas bote.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

## ESPAÑA EN PARÍS

POR

Arturo Vinardell Roig

(CON RETRATOS E ILUSTRACIONES)

En 8.º prolongado, XVI—304 páginas.—3 pesetas.—Véndese en la librería de PACIANO TORRES.—Gerona.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 29 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasajes, carga para Costafrme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

**Servicio del Mediterráneo:** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabana, Puerto Cabello y la Guayva, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana, Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil-Pacífico.

**Línea del Brasil-Pacífico.**—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Panillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

**Línea de Canarias.**—El día 17 de salda de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cádiz el 30 de Enero 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**Aviso importante.**—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales que recibirá y encomendará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.



Aprendiz. Se necesita uno.

— 311 —

injustamente la herencia de una huérfana, reducir a la pobreza a la hija de vuestro hermano.

Estas últimas palabras, que habían sido pronunciadas con ansiedad, pusieron a Foucauld en visible embarazo.

—Pues bien, dijo con aire reflexivo, si esa niña es tan legítima como aseguráis, pasará por ciertas sospechas en lo que concierne a su nacimiento; la tomaré a mi cuidado, la trataré como mi pupila, y veré en qué grado puedo interesarme por ella. Solo será preciso que rompa todo lazo que pueda ligarla a una madre.

—¿Queréis separarme de Emilia? ¡Ah! ¡este es el último golpe!... ¿Y creéis que he de renunciar a esa hija querida? ¿Pensáis que ella consentiría en un sacrificio superior tal vez a sus fuerzas? Y luego, ciudadano Foucauld, ¿a quién confiaréis el cuidado de velar por la bella y casta Emilia de Beaucourt? ¿Sería quizá a esa ciudadana Zenobia, de quien los habitantes de Fontainebleau han tenido recientemente ocasión de admirar la modestia y el pudor? ¡Siempre había ignorado que el ciudadano Foucauld, tan implacable para faltas imaginarias, tuviera una parienta de ese nombre!

— 310 —

tor? Os lo repito, no es de mí, de quien se trata, sino de Emilia de Beaucourt, a quien daréis razón de su herencia.

—¿Su herencia? ¿Olvidáis que mi hermano, en virtud de un testamento en toda regla, me ha legado lo que la revolución le había dejado de su fortuna patrimonial?

—Y vos, ciudadano Foucauld, ¿olvidáis que aquel testamento era solo un fideicomiso, por medio del cual el conde quería poner sus bienes bajo vuestra custodia?

—Tal vez abrigaba algunas dudas sobre la legitimidad de esa niña.

—¡Caballero, eso es infame! exclamó la condesa levantándose con la santa indignación de una madre. Jamás ha cruzado semejante idea por la mente de Roberto.

Foucauld, a pesar de su odio, permaneció mudo.

—¡No podéis disculparos así! prosiguió la señora de Beaucourt en tono frío. Ese testamento, de que abusáis ahora, ha sido otorgado en un momento en que el conde no tenía ninguna de las odiosas sospechas que vos ilegastéis a inspirarle, y en él se ve tanta ternura para su hija como para su esposa... No puedo comprender, cualquiera que sea mi prevención contra vos, que queráis retener

— 307 —

había desaparecido. Ahora llevaba un vestido de seda negro de moda un poco atrasada; una cofia de finos encajes sustituían a la gorra de lino. En aquel nuevo traje, la condesa, a pesar de su emoción, tenía tal aire de dignidad, que revelaba que en aquel momento trataba de llenar una misión.

Al entrar dirigió a su cuñado una profunda reverencia, pero él no se dignó devolverle el saludo. De pia y silencioso, esperaba a que la criada se retirase. Cuando esto sucedió, cruzando los brazos sobre el pecho, fulminó una mirada sobre la señora Letevre; y le dijo en aquel tono ciceroniano que había aprendido para uso de la tribuna nacional:

—¡Criatura tan criminal como mal aconsejada! ¿Tenéis la audacia de poneros ante mi vista? ¿Imagináis que he olvidado vuestras faltas y vuestra deshonra? Creía que, acosada por los remordimientos, habríais ocultado en algún lugar desconocido vuestra existencia bochornosa, o que habríais sucumbido bajo el peso de la animadversión pública... ¿Y aun os atrevéis a arrostrar mi presencia?

Aquel violento apóstrofo, en lugar de intimidar a la condesa, pareció devolverla toda su firmeza. Como viera que Foucauld no te-